


Основная сессия

Женева, 3–28 июля 2006 года

Пункт 9 предлагаемой предварительной повестки дня*

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организации Объединенных Наций
Информация, представленная специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций об их деятельности в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
Доклад Председателя Совета о консультациях со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	3
II. Поддержка самоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	4–65	3
A. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Субрегиональная штаб-квартира для Карибского бассейна	6–36	4
B. Программа развития Организации Объединенных Наций	37–50	11

* E/2006/100.



C.	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	51–52	15
D.	Международное бюро труда	53–58	15
E.	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	59–64	16
F.	Дополнительные ответы	65	18

I. Введение

1. На своей основной сессии 2005 года Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 2005/49 от 27 июля 2005 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в которой он просил Председателя Совета продолжать поддерживать тесный контакт с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам по вопросам, затронутым в этой резолюции, и представить Совету соответствующий доклад.

2. В пункте 6 резолюции 60/112 от 8 декабря 2005 года Генеральная Ассамблея предложила специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным и региональным организациям изучать и анализировать условия в каждой самоуправляющейся территории, с тем чтобы принимать надлежащие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах территорий. В той же резолюции Ассамблея выразила признательность Экономическому и Социальному Совету за проведенные им обсуждения и его резолюцию по этому вопросу и просила его, в консультации со Специальным комитетом, рассмотреть надлежащие меры по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

3. Ниже излагается информация, представленная специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, об их деятельности в отношении самоуправляющихся территорий.

II. Поддержка самоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

4. Согласно информации, представленной специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в отчетный период ряд специализированных учреждений и организаций продолжали оказывать помощь народам самоуправляющихся территорий во исполнение соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Специального комитета. Ряд организаций расширили или разработали такие программы помощи за счет собственных бюджетных ресурсов в дополнение к их соответствующим вкладам, которые они внесли в качестве учреждений — исполнителей проектов, финансируемых Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) — основным учреждением по оказанию помощи.

5. Ряд проектов по оказанию помощи по-прежнему финансируется ПРООН в тесном сотрудничестве с другими учреждениями и организациями.

А. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Субрегиональная штаб-квартира для Карибского бассейна

Доклад о поддержке самоуправляющихся территорий в Карибском бассейне, 2004–2005 годы

6. Из 16 оставшихся самоуправляемых территорий активные взаимоотношения с Субрегиональной штаб-квартирой для Карибского бассейна Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна поддерживают Ангилья, Британские Виргинские острова, Монтсеррат и Виргинские острова Соединенных Штатов. Эти территории регулярно участвуют в мероприятиях ЭКЛАК в качестве ассоциированных членов Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна (КРСК). КРСК был учрежден в 1975 году в качестве постоянного вспомогательного органа ЭКЛАК для поощрения развития сотрудничества между странами Карибского бассейна и выполнения функций экспертного и консультативного органа при Исполнительном секретаре ЭКЛАК в отношении проблем и задач Карибского бассейна. Недавно техническую помощь от Субрегиональной штаб-квартиры для Карибского бассейна ЭКЛАК получили Каймановы острова, а на тридцать первой сессии ЭКЛАК, состоявшейся в марте 2006 года, в качестве ассоциированного члена ЭКЛАК были приняты Теркс и Кайкос. Предполагается, что на следующей сессии КСРК на уровне министров в январе 2008 года Каймановы острова и Теркс и Кайкос будут приняты в качестве ассоциированных членов.

7. Стремясь обеспечивать информацией все страны — члены КСРК, в том числе ассоциированных членов, Субрегиональная штаб-квартира для Карибского бассейна подготовила по каждой стране информацию о ходе развития¹. Представленные ниже данные взяты из этой информации, а также из существующих баз данных Секретариата.

8. Благодаря замечаниям, сделанным недавно на двадцать первой сессии КРСК, состоявшейся в Порт-оф-Спейне 16 и 17 января 2006 года, удалось выявить следующие социально-экономические проблемы, оказывающие влияние на самоуправляющиеся территории Карибского бассейна:

а) необходимость в облегчении доступа к программам и видам деятельности системы Организации Объединенных Наций с целью выявления областей в рамках системы, которые могли бы оказывать техническую и другую помощь для содействия их процессу развития;

б) необходимость в поощрении стабильности, диверсификации и укреплении экономики самоуправляющихся территорий с учетом их размера и экономических условий, а также их уязвимости перед стихийными бедствиями и ухудшением состояния окружающей среды;

в) необходимость в расширении их работы в оценке последствий стихийных бедствий в тесном сотрудничестве с Карибским агентством по устранению последствий стихийных бедствий и другими соответствующими региональными институтами для оказания помощи небольшим карибским государ-

¹ С этой информацией можно ознакомиться по адресу: www.eclacpos.org, Карибский центр знаний (информация о ходе развития).

ствам в устранении негативных последствий стихийных бедствий. Эта оценка должна включать снижение риска с целью усиления сопротивляемости людей и общин;

d) необходимость в действиях более непосредственного характера, особенно в плане социально-экономического анализа и разработки соответствующих директивных рекомендаций, а также укрепления процесса разработки политики на основе свидетельств для решения проблем уязвимости и социальной сплоченности;

e) необходимость в обеспечении большей гибкости в анализе положения ассоциированных членов в плане финансово-экономического воздействия их включения или исключения из интеграционного процесса региональной торговли;

f) необходимость в уяснении финансово-экономического воздействия, которое включение или исключение ассоциированных членов в отношении Соглашения об экономическом партнерстве Европейского союза и Панамериканской зоны свободной торговли будет иметь для их экономики;

g) необходимость решения проблем, связанных с последствиями растущей межрегиональной миграции в самоуправляющихся территориях Карибского бассейна.

Мониторинг и управление

9. В качестве ассоциированных членов КРСК эти самоуправляющиеся территории Карибского бассейна получили возможность участвовать в глобальных форумах системы Организации Объединенных Наций и в работе Экономического и социального Совета.

10. В этой связи Субрегиональная штаб-квартира для Карибского бассейна ЭКЛАК включает информацию о самоуправляющихся территориях так же, как она это делает в отношении независимых стран субрегиона. Это зависит от наличия ключевой информации для включения в исследования. В «Экономическом обзоре стран Карибского бассейна за 2005 год» заметки по странам были подготовлены для Ангильи, Британских Виргинских островов, Монтсеррата и Виргинских островов Соединенных Штатов. Кроме того, впервые в «Экономический обзор стран Карибского бассейна» КРСК будет включен обзор экономической деятельности Теркс и Кайкос.

11. Этим странам предоставляется прямая поддержка для участия в большинстве совещаний и учебных семинаров, организуемых ЭКЛАК. Эта деятельность получила поддержку в результате издания доклада «Участие стран ассоциированных членов во всемирных конференциях Организации Объединенных Наций».

12. Дополнительную информацию о деятельности всех стран — членов КРСК можно получить в разделе «Информация о ходе развития» официального веб-сайта Субрегиональной штаб-квартиры для Карибского бассейна по адресу: <http://www.eclacpos.org/KMC/default.asp>.

Информация о социально-экономическом развитии¹

Ангилья

13. В бюджетном обращении 2005 года правительство Ангильи заявило, что с 1980 года основой развития является индустрия туризма, и вновь подтвердило свою политику поощрения «небольшого по объему высокостоимостного качественного туризма». Это единственный способ поддержания индустрии с учетом ее небольшого размера и уязвимости перед экологическими, социальными и экономическими потрясениями. Рост экономики Ангильи был обусловлен ростом в секторах туризма и строительства, и, по имеющимся оценкам, внутренний валовой продукт увеличился с 36,9 млн. восточнокарибских долл. в 1984 году до прогнозируемого уровня в 365,2 млн. долл. в 2004 году. В подушном выражении валовой внутренний продукт увеличился с 5281 восточнокарибских долл. (1956 долл. США) в 1984 году до примерно 29 800 восточнокарибских долл. (11 074 долл. США) в 2004 году. Оценки расширения экономической деятельности в 2004 году составляют от 12 процентов (Карибский банк развития) до 14 процентов (Восточно-карибский центральный банк), что на 3 процента выше уровня 2003 года. Ожидается, что в 2005 году число прибывающих туристов будет возрастать, чему будет способствовать расширение аэропорта для приема более крупных самолетов. Представленная в бюджете за 2005 год информация свидетельствует о том, что число прибывающих посетителей возросло с 8172 человек (многодневное и однодневное пребывание) в 1980 году до приблизительно 120 000 человек, которые, как ожидается, посетят берега Ангильи в 2005 году. Непосредственным результатом улучшения экономической конъюнктуры стал рост населения, которое с 1984 года увеличилось на 71,7 процента — с 6987 человек в тот период до примерно 12 200 человек в настоящее время. Во многом этот рост был обусловлен притоком мигрантов, главным образом из других стран Карибского бассейна. В настоящее время 28 процентов населения составляют жители, не являющиеся ангильцами. В результате этого нового явления правительство ввело новую иммиграционную политику.

14. Для обеспечения устойчивого развития правительство Ангильи разработало следующие стратегические программы:

а) Стратегические рамки информационной экономики для Ангильи: проект директивного документа правительства Ангильи: определение приоритетов для действий;

б) Проект пятилетнего плана развития образования: Ангилья в 2005–2010 годах. Первый проект был представлен общественности для ознакомления до его утверждения правительством. Цель плана развития образования заключается в обеспечении общего стратегического управления в области развития образования в Ангилье на следующие пять лет и использовании этого документа в качестве плана действия;

с) Всеобъемлющая стратегия действий в связи со стихийными бедствиями. Среднесрочный план на 2005–2009 годы, предназначенный для создания управленческой базы институциональных структур и оперативных механизмов с целью существенного снижения уязвимости перед опасностями всякого рода;

д) Национальный план Ангильи в связи с ураганами.

15. ЭКЛАК не осуществляет каких-либо постоянных национальных программ в Ангилье.

Британские Виргинские острова

16. В 2004 году реальный экономический рост увеличился до 5,3 процента (-5,2 процента в 2003 году), несмотря на продолжающееся снижение активности в строительном секторе. В плане экономического расширения лидировал сектор туризма (16 процентов внутреннего валового продукта), которому после двух лет постоянного спада удалось в течение года полностью восстановиться. В 2004 году общее число посетителей возросло на 24 процента, а пассажиров круизных судов — на 55 процентов.

17. Расширение экономической деятельности обусловило получение правительством более высоких прибылей, что позволило ему сократить дефицит бюджета (1,5 процента и 1,1 процента в 2003 и 2004 годах), несмотря на значительное увеличение периодических расходов. Это привело к увеличению в 2004 году совокупного объема финансовых обязательств на 10,3 процента (по сравнению с -19 процентами в 2003 году) параллельно с увеличением совокупных расходов. Данные балансовых ведомостей коммерческих банков свидетельствуют о положительном сальдо внешних расчетов: сальдо по текущим счетам платежного баланса составило 267 млн. долл. США (31 процент валового внутреннего продукта). Сальдо по текущим счетам отражает сохраняющийся профицит в балансе торговли товарами и услугами. В частности, показатель объема внешних продаж отражает увеличение экспертных услуг на 7 процентов (-1 процент в 2003 году). В свою очередь увеличение импорта объяснялось повышением внутреннего спроса: импорт товаров и услуг вырос соответственно на 5,2 процента и 6,7 процента (-2,4 процента и -1,4 процента в 2003 году).

18. На 2005 год намечены дальнейшие планы по либерализации и диверсификации для сокращения государственных расходов. Предполагается усиление активности в строительном секторе, поскольку расширяется общая деловая активность. Предполагается также, что ВВП будет продолжать расти. Кроме того, вступил в силу новый режим в области акционерного права (закон о предпринимательских компаниях Британских Виргинских островов), предусматривающий ряд налоговых льгот для привлечения прямых иностранных инвестиций.

19. Правительство Британских Виргинских островов, признавая важность своих офшорных предприятий, получает огромные выгоды от финансовых услуг, являющихся ключевым элементом экономики Британских Виргинских островов и приносящих примерно половину ее поступлений. Этот сектор обслуживает международные предпринимательские компании, а недавно начал переходить к паевым фондам и экзитивному страхованию. Британские Виргинские острова, будучи одним из хорошо известных мировых офшорных финансовых центров, являются финансовым центром не для каждого с учетом их национального лозунга в области туристического маркетинга, который гласит: «Да, мы отличаемся от всех», что в полной мере относится к нашему сектору финансовых услуг.

20. После прекращения в 1982 году договора с Соединенными Штатами о подоходном налоге в 1984 году был принят ордонанс о международном предпри-

нимательстве, который предусматривает инкорпорацию компаний, которые освобождаются от налогов Британских Виргинских островов. Успех деятельности финансового сектора Британских Виргинских островов объясняется практически полностью тем, что он является ведущим мировым центром для деятельности международных предпринимательских компаний.

21. Из 37 000 акров земли около 10 000 акров не пригодны для каких-либо форм сельского хозяйства, поскольку они представляют собой слишком пере-сеченную каменистую местность. Из 27 000 акров, пригодных для сельского хозяйства, только 2 процента представляют собой равнинную местность. Почва состоит из гранитных и глиняных сланцев и растительность на ней произрастает в той мере, в какой это позволяет глубина слоя, наличие питательных веществ и осадков.

22. В настоящее время ЭКЛАК не осуществляет в Британских Виргинских островах каких-либо официальных проектов.

Монтсеррат

23. В 2004 году предварительные данные свидетельствовали о том, что в Монтсеррате третий год подряд отмечается экономический рост. Предварительные оценки ВВП свидетельствуют о его росте в размере 4,26 процента в 2004 году. Это представляет собой улучшение по сравнению с пересмотренными 1,2 процента темпами роста, достигнутыми в 2003 году. Расширение экономической деятельности было главным образом обусловлено увеличением добавленной стоимости для банков и сектора страхования, транспорта, недвижимости и жилья, строительства, гостиниц и ресторанов и государственного сектора. В отличие от этого в секторе сельского хозяйства наблюдался спад экономической активности.

24. Масштабы экономики Монтсеррата невелики, и она носит весьма открытый и крайне зависимый характер от импорта товаров. В настоящее время население составляет чуть более 5000 человек, что отражает сокращение с уровня примерно 10 500 человек в 1995 году. До 1995 года основой экономики являлся туризм (в частности, проживание в частных домах) и связанные с ним услуги, на который в среднем приходилось 40 процентов ВВП. В настоящее время туризм составляет лишь 15 процентов ВВП. Однако в последние три года в экономической деятельности доминировали государственные услуги и строительный сектор. В период 1997–1999 годов совокупный вклад этих двух секторов составил порядка 55 процентов ВВП.

25. В настоящее время ЭКЛАК не осуществляет программ в Монтсеррате.

Виргинские острова Соединенных Штатов

26. Избранное правительство в настоящее время завершает свой второй срок, и на 2006 год намечены новые выборы.

27. Экономический рост в 2004 году (3 процента) и 2005 году (предположительно 3,2 процента) отражает бурную активность в секторе туризма и высокие показатели деятельности предпринимательского сектора и сектора финансовых услуг. Как показатели потока авиапассажиров, так и пассажиров круизных судов достигли рекордного уровня и увеличились более чем на 10 процентов. В 2005 году темпы роста по-прежнему составляли 5 процентов.

28. Туризм является главным двигателем роста, и в период 2003–2004 годов общее число посетителей увеличилось на 9,6 процента. В 2004 году число посетителей перевалило за 2,6 миллиона человек в год, что выше предыдущего пикового показателя в 2,5 миллиона посетителей, достигнутого в 2001 году. Общие расходы посетителей увеличились на 8 процентов в 2004 году по сравнению с 2003 годом и достигли 1,36 млрд. долл. США. В обрабатывающем секторе стоимость производства очищенной нефти возросла на 40 процентов в результате более высоких сырьевых цен и повышения спроса. Круизные суда начали заправляться прямо с нефтеперерабатывающего завода Ховенса. Кроме того, хороших показателей достигли предприятия по производству рома, включающие «Вёрджин айлендз рам индастриз лтд.». В то же время производство часов сокращается. Общие поставки часов сократились на 20 процентов. В 2004 году активность в секторе строительства росла более медленными темпами, чем в 2003 году, что было обусловлено завершением крупных проектов и задержками с началом новых. Число рабочих мест сократилось на 3 процента, однако в 2005 и 2006 годах в этой области ожидается активный рост. Сектор финансовых услуг был одним из наиболее динамичных, что отражает успех осуществления программы Корпорации экономического развития, предусматривающей налоговые льготы для bona fide компаний, легально базирующихся в Виргинских островах Соединенных Штатов.

29. Предварительные данные по безработице свидетельствуют о снижении уровня с 9,4 процента в 2003 году до 7,9 процента в 2004 году и 7,5 процента в 2005 году. Занятость в перерабатывающем секторе возросла до 5 процентов и составила 2146 рабочих мест. Предполагается, что строительство в Ховенсе блока по сероочистке позволит создать 400 рабочих мест. Для гостиничного и ресторанного сектора год оказался неплохим, и общее число рабочих мест возросло на 4 процента.

30. К концу 90-х годов состояние бюджета Виргинских островов Соединенных Штатов внушало серьезные опасения после череды ураганов, которые разрушили экономику и заставили правительство прибегнуть к федеральным займам для оказания чрезвычайной помощи. В 2000 году был принят пятилетний план восстановления экономики и сбалансированности бюджета для достижения долгосрочной финансовой стабильности. Правительству было разрешено выпустить облигации в объеме до 300 млн. долл. США с целью мобилизации средств для покрытия текущих расходов. Хотя бюджетную дисциплину удалось значительно повысить, страна по-прежнему обременена государственным долгом в размере 1 млрд. долл. США и выплата процентов ложится тяжелым бременем на государственный бюджет. Кардинальной реструктуризации долга не произошло.

31. Между тем в июле 2005 года правительство представило свой исполнительный бюджет на 2006 год, в который было заложено 726 млн. долл. США ожидаемых поступлений. Эти поступления складываются из налогов (80 процентов), сборов (6 процентов), выплат по процентам и других поступлений (14 процентов), к числу которых относятся Фонд компенсации налогов, через который переводятся налоги, собранные в Соединенных Штатах с деятельности, осуществленной в Виргинских островах Соединенных Штатов.

32. Предполагается, что общие расходы будут сбалансированными и составят 726 млн. долл. США, которые будут включать переводы в другие фонды, в том

числе в Фонд компенсации налогов. В сумму этих расходов входит 87 млн. долл. США на обслуживание долга (12 процентов поступлений).

33. Виргинские острова Соединенных Штатов имеют свою собственную налоговую юрисдикцию, осуществление которой возложено на налоговое бюро в соответствии с постановлениями налогового кодекса Соединенных Штатов. Налоговая служба и налоговое бюро являются независимыми налоговыми органами, и их отношения регулируются соглашением о налогах между Виргинскими островами Соединенных Штатов и Соединенными Штатами, подписанным в феврале 1987 года. Жители Виргинских островов Соединенных Штатов декларируют свои доходы в налоговом бюро Виргинских островов, а не в налоговой службе Соединенных Штатов.

34. В конце 2003 года представитель Виргинских островов Соединенных Штатов в конгрессе представил законопроект (108-й конгресс, H.R. 3589) с целью создания должности главного финансового сотрудника, который будет контролировать все государственные расходы. Правительство не поддерживает этот законопроект, заявляя, что он резко ограничит полномочия избранных на территории должностных лиц. В сентябре 2004 года конгресс передал этот законопроект в сенат и рекомендовал его принять. В марте 2005 года сенат передал его Комитету по энергетике и природным ресурсам.

35. Виргинские острова Соединенных Штатов начали проводить политику привлечения компаний, которые оказывают услуги за пределами территории (управление инвестициями, консультирование и разработка программного обеспечения). При определенных условиях эти компании могут считаться законными резидентами Виргинских островов и пользоваться в этой связи существенными налоговыми льготами. В новом федеральном законе (закон о создании в Америке рабочих мест), подписанном в октябре 2004 года, устанавливаются дополнительные требования для тех, кто может считаться bona fide резидентом Виргинских островов Соединенных Штатов, и ограничиваются возможности для снижения налогового бремени. Воздействие этого закона зависит от того, как он будет осуществляться, однако одно из орудий экономической политики диверсификации Виргинских островов Соединенных Штатов было ослаблено.

Каймановы острова

36. В 2004 и 2005 годах по просьбе ПРООН в Ямайке ЭКЛАК осуществила в Каймановых островах следующие мероприятия:

а) оценка социально-экономического и экологического воздействия урагана «Иван» на Каймановы острова, 23 ноября — 2 декабря 2004 года;

б) проведение учебного семинара по методологии оценки стихийных бедствий ЭКЛАК в Карибском бассейне, 18–22 апреля 2005 года.

В. Программа развития Организации Объединенных Наций

Помощь, предоставляемая ПРООН самоуправляющимся карибским территориям: Ангилье, Британским Виргинским островам, Монтсеррату, Терксу и Кайкосу, Каймановым островам и Бермудским островам

37. В рамках проекта Карибского регионального центра технической помощи (КАРТАК) ПРООН с 2002 года предоставляла и продолжает предоставлять ряду самоуправляющихся карибских территорий техническую помощь и стратегическое консультирование в области управления макроэкономическими, финансовыми и бюджетными процессами и составления и обработки данных экономической статистики.

38. Ангилья получила помощь в области наблюдения за финансовым сектором с целью проведения обзора ее проекта закона о Комиссии по финансовым услугам; в разработке руководящих принципов управления рисками в вопросах адекватности капитального покрытия, корпоративного управления, учета и ревизии, операций между ассоциированными сторонами, концентрации кредита и классификации активов с учетом указаний, разрабатываемых в настоящее время Восточнокарибским центральным банком. В области управления государственными финансами Ангилье было предоставлено техническое консультирование по поводу предложений в отношении реформы с учетом механизмов для последующего семинара по взаимовыгодному сотрудничеству, который должен координироваться Генеральным ревизором Ангильи. В области сбора налогов Ангилья получила помощь в разработке закона о налоговом управлении, а также в обучении группы сотрудников методам проведения ревизии в целом, и в частности ревизии гостиничного сектора. В области составления и обработки статистики была организована первая экспертная миссия для содействия проведению широкого обзора имеющихся ресурсов с целью разработки матрицы спроса и предложения. В рамках этой помощи оказывалась поддержка инициативе Статистического управления Ангильи в ряде областей, включая обновление делового реестра и разработку промышленной классификации. Статистическое управление также систематически занималось компьютеризацией данных национальных счетов, собранных посредством ежегодных обзоров, и проводило обзор продукции предприятий. К числу вызывающих беспокойство областей относятся оценки средств существования и неформальной деятельности. Недавно был одобрен компонент этапа II, предусматривающий финансирование оказания помощи в течение еще трех лет.

39. ПРООН также оказывает помощь Монтсеррату в рамках проекта «Смягчение последствий стихийных бедствий, создание потенциала и укрепление институтов в поддержку программы Монтсеррата по переселению в период после стихийных бедствий».

40. С 1998 года ПРООН/Добровольцы Организации Объединенных Наций оказывают помощь в рамках этого проекта, причем финансирование поступает от министерства по вопросам международного развития Соединенного Королевства, а также частично от правительства Монтсеррата. Эта помощь направлена на создание институтов и потенциала посредством устранения узких мест и обучения персонала ряда ключевых департаментов правительства с целью содействия осуществлению программы Монтсеррата по переселению и восстановлению. Эта помощь также направлена на оказание содействия правительству в целях смягчения последствий стихийных бедствий в рамках ком-

плексного анализа уязвимости, имеющего принципиально важное значение для предупреждения стихийных бедствий и устойчивого развития вновь созданных общин в безопасной зоне. Это будет стимулировать, среди прочего, возвращение жителей Монтсеррата в целях их переселения на новое постоянное место жительства. Техническую помощь оказали и продолжают оказывать Добровольцы Организации Объединенных Наций. С 1989 года в Монтсеррате в общей сложности работал 21 доброволец Организации Объединенных Наций из 17 государств по линии 26 различных проектов программы в области развития и благого управления острова.

41. Помощь Добровольцев Организации Объединенных Наций в целом оказывается в следующих областях:

а) физическое планирование и развитие инфраструктуры; эта помощь оказывается по линии министерства публичных работ. Цель, которая в значительной мере была достигнута, заключается в укреплении отделения физического планирования при уделении особого внимания геоинформационным системам, а также расширении потенциала в области гражданского строительства управления публичных работ министерства коммуникаций и работ. Благодаря этой поддержке было осуществлено, в частности, строительство больничного морга, общинного центра, нового полицейского управления, жилых помещений, вертолетной площадки, бетонных дорог и дренажных систем. В настоящее время при ключевой поддержке со стороны Добровольцев Организации Объединенных Наций осуществляется проектирование нового здания для правительства. Кроме того, в вопросе физического планирования была оказана поддержка созданию различных баз данных по земельным ресурсами и компьютеризации кадастра Монтсеррата и земельного регистра путем использования методов ГИС. Услуги ГИС предоставлялись различным департаментам в целях поддержки проектов в области планирования ресурсов, картирования и развития, особенно в вопросе применения систем земельной информации.

б) Трудотерапия и психотерапия, включая общинный уход за престарелыми, особенно до и после переселения из оборудованных в связи с извержением вулкана приютов во вновь отстроенные квартиры с обслуживанием. Явный результат, который предполагалось достигнуть и который в значительной мере был достигнут, заключается в укреплении программы психологического развития Монтсеррата по линии министерства образования, здравоохранения и общинных служб. Это повлекло за собой подготовку персонала общинного центра по уходу за престарелыми в министерстве здравоохранения. В 2005 году поддержка оказывалась службам реабилитации для престарелых и инвалидов. Усилия были сосредоточены также на оказании помощи в проведении оценки и размещении заказов на долгосрочное медицинское оборудование для учреждений по обслуживанию на дому и дома для престарелых, консультировании в отношении обеспечения доступа инвалидам при строительстве зданий и подготовки к Специальным олимпийским играм.

в) Создание потенциала и укрепление институтов. Сюда входит как непосредственная подготовка персонала, так и институциональное строительство в различных областях смягчения последствий стихийных бедствий и восстановления, в которых Добровольцы Организации Объединенных Наций участвовали и продолжают участвовать в течение многих лет.

Результаты

42. Посредством оказания этой помощи были достигнуты или достигаются следующие результаты:

- совершенствование архитектурных проектов различных подразделений правительства для более эффективного осуществления страновой программы переселения;
- расширение потенциала гражданского строительства управления публичных работ министерства коммуникаций и работ;
- расширение потенциала по оценке земель управления земельного развития министерства сельского хозяйства и окружающей среды;
- подготовка персонала для общинного центра по уходу за престарелыми в министерстве здравоохранения
- укрепление отделения физического планирования с уделением особого внимания геоинформационным системам;
- укрепление программы психологического развития Монтсеррата по линии министерства образования, здравоохранения и общинных служб с уделением первостепенного внимания психологическим и консультационным службам;
- расширение потенциала осуществления программы переселения различных департаментов правительства Монтсеррата.

43. Основным бенефициаром было Управление чрезвычайных ситуаций Монтсеррата, которое теперь сможет давать руководящие указания в отношении уязвимости перед стихийными бедствиями для тех, кто занимается планированием развития, а также инициатив частного сектора в ближайшие годы. Техническое содействие и передача ноу-хау позволили также оказать помощь ряду ключевых министерств, например министерству сельского хозяйства, коммуникаций, работ и здравоохранения, с целью расширения потенциала по оказанию услуг населению Монтсеррата. Наиболее уязвимые группы населения, например пожилые люди, также получили выгоду в результате улучшения объектов здравоохранения, водоснабжения, дорог, жилья, инфраструктуры безопасности и учебных заведений.

44. Предполагается, что по завершении проекта будет достигнуто следующее:

- предупреждение стихийных бедствий и смягчение их последствий будет включено в проектирование и создание новых общин в безопасной зоне;
- будет обеспечено более эффективное осуществление страновой программы переселения для проживающих на острове и возвращающихся перемещенных лиц посредством устранения технических и институциональных узких мест в целом ряде подразделений правительства.

45. ПРООН также оказывает помощь Монтсеррату и Ангилье в области экологической устойчивости в поддержку Цели 7 в области развития, закрепленной в Декларации тысячелетия, по линии проекта, касающегося укрепления потенциала в области экологического управления шести стран — членов Организации восточнокарибских государств. Это — региональный проект, главная цель которого заключается в расширении потенциала экологического управле-

ния в рамках Организации восточнокарибских государств как на уровне правительства, так и на общинном уровне посредством добровольных взносов, в частности, путем обеспечения участия гражданского общества (с уделением особого внимания молодежи и женщинам), мобилизации местных групп добровольцев для их привлечения к разработке национальной политики и повышения роли, которую добровольцы играют в вопросе экологического управления.

46. Осуществление этого проекта было начато в Ангилье и Монтсеррате соответственно в сентябре и декабре 2005 года. Он осуществляется с целью поддержки правительств Ангильи и Монтсеррата по линии министерств, занимающихся окружающей средой, в вопросе расширения их потенциала в области экологического управления. Он также направлен на оказание поддержки гражданскому обществу.

47. ПРООН через Добровольцев Организации Объединенных Наций предоставляет по одному международному специалисту в области окружающей среды из числа Добровольцев Организации Объединенных Наций каждой стране первоначально на один год. Добровольцы Организации Объединенных Наций в каждой стране работают в министерстве, ведающем охраной окружающей среды. Основное внимание уделяется осуществлению национальных стратегий управления окружающей средой, содействию пропагандистской деятельности в целях разработки и осуществления проектов по созданию возможностей по линии Глобального экологического фонда. Предполагается, что доброволец через департамент будет оказывать поддержку общинным группам в укреплении их навыков в области управления окружающей средой, с тем чтобы эти общины приобретали в рамках этих проектов более устойчивые навыки. Это будет способствовать достижению ими больших успехов по сравнению с соответствующими программами предоставления небольших грантов.

48. Предполагается, что будут получены следующие результаты:

- осуществление национальных стратегий охраны окружающей среды обеих стран;
- подготовка отдельных государственных служащих и представителей общин, с тем чтобы они могли осуществлять деятельность в поддержку развития потенциала в области охраны окружающей среды;
- создание механизмов оценки для существующих учебных заведений в области охраны окружающей среды;
- повышение информированности общин по таким экологическим вопросам, как изменение климата, биоразнообразие, стойкие органические загрязнители и ухудшение состояния земель;
- расширение числа общин, пользующихся программой небольших грантов, что ведет к повышению ресурсной базы в деле решения местных экологических проблем.

49. ПРООН также оказывала внепроектную поддержку ряду инициатив и видов деятельности следующего содержания:

- поддержка Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношениях с Комиссией по вопросу о независимости Бермуд-

ских островов. В апреле 2005 года, а затем в июне 2005 года Комитет посетил Бермудские острова. ПРООН финансировала участие заместителя представителя-резидента с Ямайки и регионального консультанта, которые оказали Комитету техническую поддержку;

- ПРООН оказала поддержку миссии Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по проведению социально-экономической оценки для Каймановых островов после разрушений, причиненных ураганом «Иван» в сентябре 2004 года;
- ПРООН в рамках своего карибского проекта управления рисками оказала поддержку проведению всестороннего обзора ликвидации последствий стихийных бедствий в Теркс и Кайкос, а также поддержала разработку передовой практики по линии программы снижения риска стихийных бедствий Британских Виргинских островов, которая была включена в ее общие стратегические рамки.

50. С 2003 года ПРООН по линии проекта, оказывающего поддержку созданию потенциала для поиска и спасания в Карибском бассейне, оказывает помощь всем самоуправляющимся территориям в деле расширения их потенциала по наземному поиску и спасанию, которая включает: подготовку в вопросах управления складами и коммуникаций, разработку политики в этой области, совершенствование складского хозяйства, предоставление коммуникационного и транспортного оборудования для поисково-спасательных операций.

С. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

51. Благодаря своей исследовательской и аналитической деятельности в отношении структурных проблем и вопросов уязвимости, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию содействует этим странам в их усилиях по получению более широкого признания со стороны международного сообщества, особенно в рамках системы многосторонней торговли и в сфере финансирования развития.

52. ЮНКТАД учитывает то обстоятельство, что экономический опыт некоторых самоуправляющихся островных территорий (экономическая активность которых носит весьма специализированный характер, например туризм и офшорные финансовые услуги) имеет ценность для многих самоуправляющихся малых островных развивающихся государств. Важно выделить структурные проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, и их потребность в особом отношении на соответствующих международных форумах. Это также приносит пользу самоуправляющимся территориям, которые требуют дифференцированного режима в их процессе развития.

Д. Международное бюро труда

53. Деятельность Международного бюро труда в отношении самоуправляющихся территорий носит нормативный и оперативный характер.

Нормативный аспект

54. Что касается нормативного аспекта, то деятельность МБТ сосредоточена на применении и поощрении стандартов в области международного трудового права, а именно конвенций в области международного трудового права (носящих после ратификации обязательный характер) и рекомендаций в области международного трудового права (не носящих обязательного характера). В этой связи Франция, Новая Зеландия, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки заявили, что эти конвенции применимы согласно статье 35 устава МОТ в отношении соответственно Американского Самоа, Англии, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Фолклендских (Мальвинских) островов, Гибралтара, Гуама, Монтсеррата, Новой Каледонии, острова Св. Елены, Токелау и Виргинских островов Соединенных Штатов наряду с готовящимися комментариями Комитета экспертов по применению конвенций и рекомендаций в отношении указанных территорий.

55. Следует иметь в виду, что в отношении Каймановых островов, Питкэрна, островов Теркс и Кайкос и Западной Сахары в соответствии с вышеназванной статьей 35 устава МОТ заявлений сделано не было. Что касается, в частности, ситуации с Каймановыми островами и островами Теркс и Кайкос, то Соединенное Королевство информировало МБТ о проведении консультаций с местными властями с целью подачи заявления согласно статье 35.

Оперативный аспект

56. Что касается оперативного аспекта, то самоуправляющиеся территории в рамках деятельности МБТ по техническому сотрудничеству пользуются техническими консультациями и информационными услугами МБТ, и некоторые из них нередко принимают участие в субрегиональных совещаниях и семинарах, организуемых Бюро.

57. В частности, что касается Карибского бассейна, то необходимо учесть следующую информацию, представленную нашим субрегиональным отделением по этому району в Порт-оф-Спейне. По общему правилу, эти территории приглашаются для участия в субрегиональных совещаниях МБТ. Должностные лица отделения МБТ также проводят миссии в эти территории для оказания технической помощи и консультирования.

58. В 2005 году субрегиональное отделение МБТ в Порт-оф-Спейне провело в Карибском бассейне несколько мероприятий (главным образом, в Теркс и Кайкос и Бермудских островах) в области трудовой администрации, международных трудовых стандартов и некоторых видов деятельности наймодателей.

Е. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

59. Работа Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в области проблем развития, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, имеет значение для большинства самоуправляющихся территорий. Помощь Организации этим государствам была сосредоточена главным образом на политике и практике устойчивого развития в области сельского хозяйства, развитии сельских районов, лесополь-

зовании, рыболовстве и продовольственной безопасности. Содействие ФАО оказывается при помощи ее отделений на местах, включая субрегиональное управление для Карибского бассейна, находящееся в Барбадосе, и субрегиональное управление для тихоокеанских островов, находящееся в Самоа.

60. ФАО внесла свой вклад в международное совещание по малым островным развивающимся государствам (+ 10) состоявшееся на Маврикии 10–14 января 2005 года, в том числе следующим образом: ФАО была членом группы по проблемам торговли сельскохозяйственной продукцией в рамках интерактивной группы по торговле и экономическому развитию, а также подготовила основной документ; ФАО провела мероприятия по сельскому хозяйству и устойчивому развитию малых островных развивающихся государств; ФАО участвовала в мероприятии карибско-тихоокеанского партнерства по продовольственной безопасности малых островных развивающихся государств; и ФАО организовала выставку. ФАО стремится включить малые островные развивающиеся государства в систему мониторинга для отслеживания прогресса в достижении целей сокращения масштабов нищеты, сформулированных на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия и в Декларации тысячелетия. Недавно были подготовлены необходимые статистические данные для Бермудских островов и Новой Каледонии.

61. 18 ноября 2005 года ФАО провела в Риме специальное мероприятие на уровне министров по продовольственной безопасности и устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, после которого 23 ноября 2005 года была проведена специальная встреча глав государств и правительств. В декларации этой встречи было вновь подтверждено стремление к тому, чтобы проблемы продовольственной безопасности и устойчивого развития малых островных развивающихся государств стали пользоваться особым вниманием и особым отношением. Кроме того, были одобрены предложения совещания на уровне министров в отношении укрепления программ продовольственной безопасности малых островных развивающихся государств путем создания потенциала, включая деятельность в целом ряде областей, связанных с питанием и качеством продовольствия, землепользованием и безопасностью владения, инвестициями и торговлей, а также в областях, связанных с развитием сельского хозяйства, лесопользования и рыболовства. Была принята программа устойчивой продовольственной безопасности, которая будет осуществляться посредством расширения региональных программ ФАО в области продовольственной безопасности в карибских и тихоокеанских малых островных развивающихся государствах, а также посредством аналогичной инициативы в отношении малых островных развивающихся государств бассейна Индийского океана. В настоящее время ФАО устанавливает контакты с сообществом доноров для этой цели.

62. ФАО также продолжает оказывать поддержку малым островным развивающимся государствам через вышеназванные региональные программы в области продовольственной безопасности, главным образом карибским и тихоокеанским государствам, путем укрепления систем производства продовольствия, стратегических программ в отношении продовольствия и расширения торговли сельскохозяйственной продукцией. В Карибском бассейне была завершена подготовка национальных среднесрочных инвестиционных планов для всех стран при помощи ФАО с целью усиления и укрепления текущего состоя-

ния в области продовольственной безопасности, сельского хозяйства и деятельности по развитию сельских районов.

63. В этих рамках самоуправляющимся территориям было предложено в некоторых случаях и за их собственный счет принять участие в субрегиональных семинарах ФАО и в других соответствующих встречах ФАО, например в области рыболовства. Некоторые территории также обладают лесными ресурсами. В рамках оценки лесных ресурсов ФАО подготовила и опубликовала достоверную информацию об их лесных ресурсах. По линии международной сети систем данных о продовольствии ФАО провела в Новой Каледонии мероприятия по составу продовольствия.

64. Глобальная информационная система и система раннего предупреждения ФАО сообщили о последствиях урагана «Чарли» для стран и территорий Карибского бассейна, а также для посевов и перспектив в плане продовольствия в этом и других регионах, где находятся ряд самоуправляющихся территорий.

Г. Дополнительные ответы

65. Ответы представили также следующие специализированные учреждения, указавшие, что в настоящее время они не осуществляют каких-либо программ помощи самоуправляющимся территориям: Международный валютный фонд, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирная торговая организация.
